

Daniel / דניאל - According to 4Q113 Daniel<sup>b</sup> (4QDan<sup>b</sup>) - Verse Order

Chapter 5

- <sup>10</sup> [מלכתא] [לקבל] [מלי] [מלכא] [ורברבנוהי] [לבית] [משתיא] [עללת] [ענת] [מלכתא] [ואמרת] מלכא לעלמין חיי אל [יבהלוכה] [רעיונכה] [וזיויכה] [אל] [ישת]נו:
- <sup>11</sup> איתי גבר [במ]ל[כותכה] [די] [רוח] [אלהין] [קדישין] [בה] [וביומ]י אבוכה נה[ירו] [ושכלתנו] [וחכמה] [כחכמת] [אלהין] [השתכחת] [בה] [ומ]ל[כא] [נבכדנצר] [אבוכה] [רב] [חרטמין] [אשפין] [כשדאין] [גזרין] [הקימה] [אבוכה] [מלכא]:
- <sup>12</sup> [כל] [קבל] [די] [רוח] [יתירה] [ומנדע] [ושכלתנו] [מפשר] [חלמין] [ואחויית] [אחידן] [ומשרא] [קטרין] [השתכחת] [בה] בדניאל[ל] [די] [מלכא] [שם] [שמה] [בלטשאצר] [כען] [דניאל] [יתקר]א וכת[בא] [יקרא] [ופשרה] [יהחזה]:
- <sup>14</sup> [ושמעת] [עליכה] [די] [רוח] [אלהין] [בך] ונה[ירו] [ושכלתנו] [וחכמה] [יתירה] [השתכחת] [בכה]:
- <sup>15</sup> [וכען] [העלו] קדמ[י] [חכימיא] [אשפיא] [די] [כתבה] [דנה] [יקרון] [ופשרה] [להודעתני] [ולא] [כהלין] [פשר] [מלתא] [להחוייה]:
- <sup>16</sup> [ואנה] [שמ]עת עליכה [די] [תוכל] [פשרין] [למפשר] [וקטרין] [למשרא] [כען] [הן] תוכל כתבא למק[רא] [ופשרה] [להודעתני] [ארגונא] [תלבש] [והמונכא] [די] [דהבא] על צ[וארך] [ותלתא] [במלכותא] [תשלט]:

<sup>19</sup> [ומן] [רבותא] [די] [יהב] [לה] [כל] [עממיא] [אמיא] [ולשניא] [הו] [זאעין] [ודחלין] [מן] [קדמוהי] די הוה צב[א] [הוא] [קטל] [ודי] [הוה] [צבא] [הוה] [מחא] [ודי] [הוה] [צבא] [הו] מהר[ים] [ודי] [הוה] [צבא] [הוה] [משפיל]:

<sup>20</sup> [וכדי] [רם] [לבבה] [ורוחה] [ת]קפת ל[הזדה] [הנחת] [מן] [כרסא] [מלכותה] [ויקרה] [העדיו] [מנה]:

<sup>21</sup> [ומן] [בני] [אנשא] [טריד] [ולבבה] [עם] [חיותא] [שוי] [ועם] [ערדיא] [מדורה] [עשבא] [כתורין] יטעמונה] [ומטל] [שמיא] [גשמה] [יצטבע] [עד] [די] [ידע] [די] [שליט] אלהא עליא במלכות [אנשא] [ולמן] [די] [יצבה] [יהקים] [עליה]:

<sup>22</sup> [ואנתה] [ברה] [ב]ל[שאצר] ל[א] [השפלת] [לבבכה] [כל] [קבל] [די] [כל] [דנה] [ידעת]:

## Chapter 6

<sup>8</sup> [אתיעטו] [כל] [סרכי] [מלכותא] [סגניא] [ואחשדרפניא] [הדבריא] [ופחותא] [לקימה] [קים] [מלכא] [ולתקפה] [אסר] [די] [כל] די יב[ע]ה [בעו] [מן] [כל] [אלה] [ואנש] [עד] [יומין] [תלתין] [להן] [מנכה] מלכא [יתרמא] [לגב] [אריותא]:

<sup>9</sup> [כען] [מלכא] [תקים] [אסרא] [ותרש'ם] [כתבא] [די] [לא] [להשניה] [כדת] [מדי] [ופרס] [די] [לא] [תעד]ה:

<sup>10</sup> כל קבל [דנה] [מלכא] [דריוש] [רשם] [כתבא] [ואסרא]:

<sup>11</sup> [ודניאל] [כדי] [יד]ע די [רשים] [כתבא] [על] [לביתה] [וכוין] [פתיחן] [לה ב]עליתא [נגד] [ירושלם] [וזמנין] [תלתה] [ביומא] [הוא] [ברכה] [על] [ברכו]הי ומצלא [ומודא] [קדם] [אלהה] [כל] [קבל] [די] [הוא] [עבד] [מן] [קוד]ם דנה:

<sup>12</sup> א[דין] [גבריא] [אלכה] [הרגשו] [והשכחו] [לדניאל] [ע]א ומתחנן [קדם] [אלהה]:

- 13 [באדין] [קריבו] [ואמריין] [קדם] [מלכא] על אסרא [מלכא] [הלא] [אסר] [רשמת] [די] [כל] [אנש] [די] [י] בעו מן כול אלה [ואנש] [עד] [יומין] [תלתין] [להן] [מנכה] [מלכא] [יתרמא] [לגוב] [אריותא] [ענה] [מלכא] [ואמר] [יציבא] [מלתא] [כד] ת מד [י] [ופרס] [די] [לא] [תעדא]:
- 14 [באדין] [ענו] [ואמרין] קודם [מלכא] [די] [דניאל] [די] [מן] [בני] [גלותא] [די] [י] הוד לא שם [עליכה] [מלכא] [טעם] [וע] ל אס [רא] [די] רשמתה וזמנין תלתה ביומא [בעא] [בעות] ה:
- 15 אדין מלכא כד [י] מלתא שמע שגיא ב [אש] [עלוהי] [ועל] [ד] ניאל שם בל לזב־ותה ועד מ [ע] ל [י] שמשא הוה [משתדר] [להצ] לותה:
- 16 באדין גבר [יא] [א] ל [כה] הרגשו על מלכא [ואמריין] [למלכא] [ד] ע מלכא די דת [למדי] [ופרס] [די] [כו] ל [אסר] [וקים] [די] [מלכא] [יהקים] לא להשניה:
- 17 [באדין] [מלכא] [אמר] [והיתיו] [ל] דניאל [ל] [ול] גבא די אריותא רמ [ו] [מלכא] [ואמר] [לדניאל] [אלהכה] די אנתה פלח לה בתדירא הוא [ישיזבנכה]:
- 18 [והיתית] [אבן] [חדה] ושומת בפם גבא וחתם מלכא [בעזקתה] [ובעזקת] [רברבנוהי] [די] לא תשנה צבו בדניאל:
- 19 באדין אזל מלכא להיכלא וב [ת] [טות] [ודחו] ון לא הנעל קדמוה [י] ושנתה נדת עלוהי:
- 20 באדין מל [כא] [בשפרפ] רא בנגהא ובאתבה [לה] לגבא די אריותא אזל:
- 21 וכמק [רבה] [לגבא] לדניאל בקל עציב זעק ענה מלכא ואמר ל [דניאל] [דניאל] [עבד] [אלהא] [חי] ה אלהכה די [די] אנתה פ [לח] [לה] [בתדירא] [היכל] [לשיזכותה] [מן] אריו [תא]:
- 22 [אדין] [דניאל] [עם] [מלכא] [מ] לל [מלכא] [לעלמין] [חיי]:

27 [מן] [קדמי] [שים] [טעם] [די] [בכל] [שלטן] [מלכותי] [להון] [זאעין] [ודחלין] [מן] [קדם] [אלהה]  
[די] [דניאל] [די] [הוא] [אלה חי וקים לעלמי] [ן] [ומלכותה] [די] [לא] [תתחבל] [ו] [שלטנה עד סופא]:  
28 מ[שיזב] [ומצל] [ועבד] [אתין] [ותמהין] [בשמיא] [ו] [ב] [ארעא] [די] [שיזיב] [לדני] אל מי [ד]  
א[ריותא]:  
29 [ודניאל] [דנה] [הצלח] [במלכות] [זריו] ש [ו] [במלכות כורש] [פרסיא]:

### Chapter 7

1 [בשנת] [חזה] [לבלאשצר] [מלכה] [בבל] [דנ] יאל חלם חזה [וחזוי] [ראשה] [על] [משכבה] [באדין]  
[חלמ] א כתב [ראש] [מלין] [אמר]:  
2 [ענה] [דניאל] [ואמר] [חזה] [הוית] [ב] [חזוי ע] [ם] [ליליא] [וארו] [ארבע] [רוחי] [שמיא] [מגי] חן  
[לימא] [רבא]:  
3 [ו] [אר] [בע] [חיון] [רברבן] [סלקן] [מן] [ימא] [ש] [נין דא מן] [ד] א:  
4 קדמיתא [כאריה] [וגפין] [די] [נשר] [לה ח] [ז] ה הוית עד די [מריטו] [גפיה] [ונטילת] מן ארעא ו [ע] ל  
רגלין כאנש [הקימת] [ולבב] [אנש] [יהיב] [לה]:  
5 [וארו] [חיוה] [אחרי] [תנינה] [דמיה] [לדב] [ולשטר] [חד] [הקמת] [ותלת] [עלעין] [בפמה] [בין]  
[שניה] [וכן] [אמרין] [לה] [קומי] [אכולי] בשר ש [גי] א:  
6 [באתר] [דנה] [חזה] [הוית] [וארו] [אחרי] [כנמר] [ולה] [גפין] ארבע ד [י] [עוף] [על] [גביה]  
[וא] [רב] [עה] [ראשין] [לחיותא] [ושלטן] [יהיב] [לה]:  
11 [חזה] [הוית] [באדין] [מן] [קל] [מליא] [רברבתא] [די] קרנא [ממללה] [חזה] [הוית] [עד] [די]  
[קטילת] [חיותא] [והובד] [גש] מה [ויהיבת] [ליקדת] [אשא]:

26 ו[דינא] [יתב] [ושלטנה] [יהעדון] [להשמדה] [ולהובדה] [עד] [סופ]א:  
27 ו[מ]ל[כ]ותה[ ] [ושלטנא] [ורבותא] [די] [מלכות] [תחות] [כל] [שמיא] [יהיבת] לעם קדיש[י]  
עליונ[ין] [מלכותה] [מלכות] [עלם] [וכל] [שלטניא] [לה] [יפלה] ון וישתמעו[ן]:  
28 [ע]ד כה ס[ופא] [די] [מלתא] [אנה] [דניאל] שגיא ר[עיוני] [יבהלנני] [וזיוי] [ישתנון] [עלי] [ומלתא]  
[בלבי] [נטרת]:

### Chapter 8

1 [בשנת] [שלוש] [למלכות] [בלאשצר] [המלך] [חזון] [נראה] [אלי] [אני] [ד]ניאל אח[רי] [הנראה]  
[אלי] [בתחלה]:  
2 [ואראה] [בחזון] [ויהי] ברא[ותי] [ואני] [בשו]שן הבירה אשר [בעילם] [המדינה] [ואראה] [בח]זון  
ואני הי[יתי] [על] [אובל] אולי:  
3 ואשאה עיני [ואראה] [והנה] [איל] [א]חד גדול עומד ל[פני] [האבל] [ו]לו קרנים ק[ר]נים [והקרנים]  
[גבהות] [והאחת] [גב]הה מן הש[נית] [והגב]הה עלה באחרונה:  
4 [ראיתי] [את] [האיל] [מנגת] [ימה] [וצפונה] [ונגב]ה וכול [חי]ות לוא יעמדו [לפניו] [ואין] [מציל]  
[מידו] [ועשה] [כרצנו] [ו]הגדל:  
5 ואני היי[ת]י [מבין] [והנה] [צפיר] [העזים] [בא] [מן] [המערב] [על] [פני] [כל] הארץ ו[אין] [נוגע]  
[בארץ] [והצפיר] [קרן] [חזות] [בין] [עיניו]:  
6 [ויבא] [עד] [ה]איל בעל הקרנים [אשר] [ראיתי] [עמד] [לפני] [האבל] [וירץ] [אליו] [בחמת] [כחו]:  
7 וראיתהו מגי[ע] [אצל] [האיל] [ויתמרמר] [אליו] [ויך] [את] [האיל] [וישבר] [את] שתי קרניו [ולא]  
[היה] [כת] [באיל] [לעמד] [לפניו] [וישליכהו] [ארצה] [ויר]מ'סוהו ולוא [היה] [מציל] [לאיל] [מידו]:

- 8 [וצפיר] [העזים] [הג] דיל ע [ד] מא [וד] [וכעצמו] [נשברה] [הקרן] [הגדולה] [ותעלנה] [חזות] [ארבע] [תחתיה] [לארבע] [רוחות] [השמים]:
- 13 [ואשמעה] [אחד] [קדוש] [מדבר] [ויאמר] [אחד] [קדוש] לפלמונ [י] המ [ד] בר [עד] [מ] תי [החזון] [התמיד] [והפשע] [שמם] [תת] וקודש וצבא מרמס:
- 14 [ויאמר] [אלי] [עד] [ערב] [בקר] [אלפים] [ושלש] [מאות] ונצדק קודש:
- 15 [ו] יה [י] [בר] אותי אני דניא [ל] [את] [החזון] [ואבקשה] [בינה] [והנה] [עמד] [לנגדי] כמראה גבר:
- 16 ואש [מע] [קול] [אדם] [בין] [אולי] [ויקרא] [ויאמר] [גבריאל] [הבן] ל [ה] לז את ה [מראה]:

Fragments 1-4

[5:10 ואמרת] מלכא לעלמין חיי אל [יבהלוכה רעיונכה וזיויכה]	1
[אל ישת]נו <sup>11</sup> איתי גבר [במ]ל[כותכה די רוח אלהין קדישין]	2
[בה וביומ]י אבוכה נה[ירו ושכלתנו וחכמה כחכמת אלהין]	3
[השתכחת בה ומ]ל[כא נבכדנצר אבוכה רב חרטמין אשפין]	4
[כשדאין גזרין הקימה אבוכה מלכא <sup>12</sup> כל קבל די רוח יתירה]	5
[ומנדע ושכלתנו מפשר חלמין ואחווית אחידן ומשרא קטרין]	6
[השתכחת בה] בדניא [ל די מלכא שם שמה בלטשאצר]	7
[כען דניאל יתקר]א וכת[בא יקרא ופשרה יהחזה <sup>13</sup> באדין]	8
[דניאל העל קדם מלכא ענה מלכא ואמר לדניאל אנתה הוא]	9
[דניאל די מן בני גלותא די יהוד די היתי מלכא אבי מן יהוד]	10
[14]ושמעת עליכה די רוח אלהין בך [ונה]ירו ושכלתנו וחכמה]	11
[יתירה השתכחת בכה <sup>15</sup> וכען העלו] קדמ[י חכימיא אשפיא]	12
[די כתבה דנה יקרון ופשרה להודעתני ולא כהלין פשר מלתא]	13
[להחוויה <sup>16</sup> ואנה שמ]עת עליכה [די תוכל פשרין למפשר וקטרין]	14
[למשרא כען הן] תוכל כתבא למק[רא ופשרה להודעתני ארגונא]	15
[תלבש והמונכא די דהבא] על צ[וארך ותלתא במלכותא תשלט]	16

## Fragments 5-6

[5:19] ודחלין מן קדמוהי] די הוה צב[א הוא קטל ודי הוה צבא הוה]	1
[מחא ודי הוה צבא הו]ה מהר[ים ודי הוה צבא הוה משפיל]	2
[20] וכדי רם לבבה ורוחה ת[קפת ל[הזדה הנחת מן כרסא מלכותה]	3
[ויקרה העדיו מנה 21] ומן בני אנשא טריד ולבבה עם חיותא שוי ועם]	4
[ערדיא מדורה עשבא כתורין יטעמונה ומטל שמיא גשמה יצטבע עד]	5
[די ידע די שליט] אלהא עליא במלכות [אנשא ולמן די יצבה יהקים עליה]	6
[22] ואנתה ברה ב[ל[שאצר] ל[א השפלת לבבכה כל קבל די כל דנה ידעת]	7

## Fragment 7 Column 1

[6:8] ופחותא לקימה קים מלכא ולתקפה אסר די כל] די יב[ע]ה	12
[בעו מן כל אלה ואנש עד יומין תלתין להן מנכה] מלכא	13
[יתרמא לגב אריותא 9] כען מלכא תקים אסרא] ותרש'ם	14
[כתבא די לא להשניה כדת מזי ופרס די לא תעד]ה 10] כל קבל	15
[דנה מלכא דריוש רשם כתבא ואסרא 11] ודניאל כדי יד[ע די	16
[רשים כתבא על לביתה וכוין פתיחן לה ב]עליתא	17
[נגד ירושלם וזמנין תלתה ביומא הוא ברכה על ברכו]הי ומצלא	18
[ומודא קדם אלהה כל קבל די הוא עבד מן קוד]ם דנה 12]א[דין]	19



[גבריא אלכה הרגשו והשכחו לדניאל ע]א ומתחנן [קדם אלהה]	20
[ <sup>13</sup> באדין קריבו ואמרין קדם מלכא] על אסרא [מלכא הלא]	21
[אסר רשמת די כל אנש די י]בעו מן כול א[לה ואנש עד יומין]	22

## Fragment 7 Column 2

[ <sup>6:13</sup> תלתין להן מנכה מלכא יתרמא לגוב אריותא ענה]	1
[מלכא ואמר יציבא מלתא כד]ת מד[י ופרס די לא]	2
[תעדא <sup>14</sup> באדין ענו ו]אמרין קודם [מלכא די דניאל די]	3
[מן בני גלותא די י]הוד לא שם [עליכה מלכא]	4
[טעם וע]ל אס[רא די] רשמתה וזמנין תלתה ביומא	5
[בעא בעות]ה <sup>15</sup> אדין מלכא כד[י] [מלתא שמע שגיא ב]אש[	6
[עלוהי ועל ד]ניאל שם בל לזב־ותה ועד מ[ע]ל[י] [שמשא הוה]	7
[משתדר להצ]לותה <sup>16</sup> באדין גבר[יא א]ל[כה] הרגשו על מלכא	8
[ואמרין למלכא ד]ע מלכא די דת [למדי ופרס] ד[י כו]ל [אסר]	9
[וקים די מלכא יהקים] לא להשניה <sup>17</sup> באדין מלכא אמר והיתיו]	10
[ל]דניאל[ול]גבא די אריותא רמ[ו] מלכא ואמר לדניאל אלהכה]	11
די אנתה פלח לה בתדירא הוא [ישיזבנכה <sup>18</sup> והיתית אבן חדה]	12
ושומת בפם גבא וחתם מלכא [בעזקתה ובעזקת רברבנוהי די]	13
לא תשנה צבו בדניאל [ ] [ ]	14

19 באדין אזל מלכא להיכלא וב[ת טות ודחו]ן לא הנעל קדמוה[י]	15
ושנתה נדת עלוהי <sup>20</sup> באדין מל[כא בשפרפ]רא בנגהא ובאתבה[לה]	16
לגבא די אריותא אזל <sup>21</sup> וכמק[רבה לגבא] לדניאל בקל עציב	17
זעק ענה מלכא ואמר ל[דניאל דניאל עבד אלהא חי]ה אלהכה די	18
[די] אנתה פ[לח לה בתדירא היכל לשיזבותכה מן] אריו[תא]	19
<sup>22</sup> אדין דניאל עם מלכא מ[לל] מלכא לעלמין חיי <sup>23</sup> אלהי שלח	20
[מלאכה וסגר פם אריותא ולא חבלוני כל קבל די קדמוהי זכו]	21
[השתכחת לי ואף קדמיכה מלכא חבולה לא עבדת <sup>24</sup> באדין]	22

## Fragments 9-11

<sup>6:27</sup> אלה חי וקים לעלמי[ן ומלכותה די לא תתחבל]	11
[ו] שלטנה עד סופא <sup>28</sup> מ[שיזב ומצל ועבד אתין ותמהין]	12
[בשמיא ו]ב[ארעא די שיזיב לדני]אל מי[ד] א[ריותא]	13
[ <sup>29</sup> ודניאל דנה הצלח במלכות דריו]ש [ו] במלכות כורש [ ]	14
[פרסיא]	15
[ <sup>7:1</sup> בשנת חדה לבלאשצר מלכה בבל דנ]יאל חלם חזה [ ]	16
[וחזוי ראשה על משכבה באדין חלמ]א כתב [ראש]	17
[מלין אמר <sup>2</sup> ענה דניאל ואמר חזה הוית ב]חזוי ע[ם ליליא]	18
[וארו ארבע רוחי שמיא מגי]חן [לימא רבא <sup>3</sup> ו]אר[בע]	19

[חיון רברבן סלקן מן ימא ש]נין דא מן [ד]א <sup>4</sup> קדמיתא	20
[כאריה וגפין די נשר] לה ח[ז]ה הוית עד די	21
[מריטו גפיה ונטילת] מן ארעא ו[ע]ל רגלין כאנש	22

### Fragments 12-13

[7:5אכולי] בשר ש[גי]א [באתר] <sup>6</sup>	3
[דנה] חזה [הוית וארו אחרי כנמר ולה גפין] ארבע ד[י]	4
[עוף על גביה וא]רב[עה ראשין לחיותא ושלטן יהיב לה]	5

### Fragment 14

[וספרין פתיחו] [7:10]	1
[11חזה הוית באדין מן קל מליא רברבתא די] קרנא	2
[ממללה חזה הוית עד די קטילת חיותא והובד גש]מה	3

### Fragment 15

[7:25ופלג עדן] ו <sup>26</sup> [דינא יתב ושלטנה יהעדון להשמדה ולהובדה עד]	18
[סופ]א [27ו]מ[ל]כ[ותה ושלטנא ורבותא די מלכות תחות כל]	19
[שמיא יהיבת] לעם קדיש[י] עליונ[ין מלכותה מלכות עלם וכל]	20

[שלטניא לה יפלת] ון וישתמעו[ן <sup>28</sup> ע] ד כה ס[ופא די מלתא אנה]	21
[דניאל] שגיא ר[עיוני יבהלנני וזיוי ישתנון עלי ומלתא בלבי נטרת]	22

### Fragments 16-17, Fragment 18 Column 1 & Fragment 19

[	1
[	2
[ <sup>8:1</sup> בשנת שלוש למלכות בלאשצר המלך חזון נראה אלי אני ד] ניאל אח[רי]	3
[הנראה אלי בתחלה <sup>2</sup> ואראה בחזון ויהי] ברא[ותי ואני בשו] שן הבירה אשר	4
[בעילם המדינה ואראה בח] זון ואני הי[יתי על אוכל] אולי <sup>3</sup> ואשאה עיני	5
[ואראה והנה איל א] חד גדול עומד ל[פני האבל ו] לו קרנים ק[ר]נים	6
[והקרנים גבהות והאחת גב] הה מן הש[נית והגב] הה עלה באחרונה	7
[ <sup>4</sup> ראיתי את האיל מנגח ימה וצפונה ונגב] ה וכול [חי]ות לוא	8
[יעמדו לפניו ואין מציל מידו ועשה כרצנו ו] הגדל <sup>5</sup> ואני היי[ת]י	9
[מבין והנה צפיר העזים בא מן המערב על פני כל] הארץ ו[אין נוגע]	10
[בארץ והצפיר קרן חזות בין עיניו <sup>6</sup> ויבא עד ה] איל בעל הקרנים	11
[אשר ראיתי עמד לפני האבל וירץ אליו בחמת] כחו <sup>7</sup> וראיתיהו מגי[ע]	12
[אצל האיל ויתמרמר אליו ויך את האיל וישבר את] שתי קרניו [ולא]	13
[היה כח באיל לעמד לפניו וישליכהו ארצה ויר] מ'סוה ולוא	14
[היה מציל לאיל מידו <sup>8</sup> וצפיר העזים הג] דיל ע[ד] מא[וד]	15

## Fragment 18 Column 2

1	8:13 לפלמונ[י] המ[ד]בר [עד מ]תי [החזון התמיד והפשע שמם תת]
2	וקודש וצבא מרמס <sup>14</sup> ויאמר אלי עד ערב בקר אלפים ושלש מאות]
3	ונצדק קודש [ ]
4	<sup>15</sup> ו[יה]י בר[א]ותי אני דניא [ל את החזון ואבקשה בינה והנה עמד לנגדי]
5	כמראה גבר <sup>16</sup> ואש[מע קול אדם בין אולי ויקרא ויאמר גבריאל הבן]
6	ל[ה]לז את ה[מראה] <sup>17</sup> ויבא אצל עמדי ובבאו נבעתי ואפלה על פני]

## Hebrew Comparison of the Text of Daniel – Masoretic against 4Q113 Daniel<sup>b</sup> (4QDan<sup>b</sup>)

Chapter 5

10

Masoretic	<p>מִלְכָּתָא לְקַבֵּל מִלִּי מִלְכָּא וְרַבְרַבְנוּהִי לְבֵית מִשְׁתֵּיָא עֲלֵלַת עֲנַת מִלְכָּתָא וְאַמְרַת  מִלְכָּא לְעֵלְמִין חַיִּי אֶל-יְבֵה־לוֹךְ רַעִיוֹנָךְ וְזִיוִיכָךְ אֶל-יִשְׁתַּנּוּ</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[מלכתא לקבל מלי מלכא ורברבנוהי לבית משתיא עללת ענת מלכתא ואמרת]  מלכא לעלמין חיי אל [יבהלוכה רעיונכה וזיויכה אל ישת]נו</p>
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>אִתִּי גִבֹר בְּמַלְכוּתָהּ דִּי רוּחַ אֱלֹהִין קִדְיִשִׁין בְּהֵּ וּבִיּוֹמֵי אַבּוּדָּה נְהִירוֹ וְשַׁכְלָתָנּוּ  וְחַכְמָה כְּחַכְמַת־אֱלֹהִין הַשְׁתַּכַּחַת בְּהֵ וּמַלְכָּא נְבַכְדַּנְצַר אַבּוּדָּה רַב חַרְטָמִין אֲשַׁפִּין  כְּשַׁדְּאִין גְּזָרִין הַקִּימָה אַבּוּדָּה מַלְכָּא</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>אִתִּי גִבֹר [במ] ל[כותכה די רוח אלהין קדישין בה וביום] י אבוכה נה [ירו ושכלתנו]  [וחכמה כחכמת אלהין השתכחת בה ומ] ל[כא נבכדנצר אבוכה רב חרטמין אשפין]  [כשדאין גזרין הקימה אבוכה מלכא]</p>
Highlighted Diff.	<p>אִתִּי גִבֹר בְּמַלְכוּת־כְּ*הַ* דִּי רוּחַ אֱלֹהִין קִדְיִשִׁין בְּהֵ וּבִיּוֹמֵי אַבּוּ*כְ*הַ* נְהִירוֹ וְשַׁכְלָתָנּוּ  וְחַכְמָה כְּחַכְמַת אֱלֹהִין הַשְׁתַּכַּחַת בְּהֵ וּמַלְכָּא נְבַכְדַּנְצַר אַבּוּ*כְ*הַ* רַב חַרְטָמִין אֲשַׁפִּין  כְּשַׁדְּאִין גְּזָרִין הַקִּימָה אַבּוּ*כְ*הַ* מַלְכָּא</p>

Masoretic	כָּל־קָבֵל דֵּי רוּחַ יִתִּירָה וּמִנְדַע וְשִׁכְלָתָנוּ מִפֶּשֶׁר חֵלְמִין וְאַחֲוִית אַחֲוִין וּמִשְׂרָא קִטְרִין הַשְּׂתַכַּחַת בֵּה בְּדַנְיָאֵל דֵּי־מַלְכָּא שָׁם־שָׁמָּה בְּלִטְשַׁאצָּר כָּעֵן דַּנְיָאֵל יִתְקַרִי וּפִשְׁרָה יִהְיֶה
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[כל קבל די רוח יתירה ומנדע ושכלתנו מפשר חלמין ואחויית אחידן ומשרא קטרין] [השתכחת בה] בדניא [ל די מלכא שם שמה בלטשאצר כען דניאל יתקר] א וכת [בא] [יקרא ופשרה יהחווה]
Highlighted Diff.	כל קבל די רוח יתירה ומנדע ושכלתנו מפשר חלמין ואחויית אחידן ומשרא קטרין השתכחת בה בדניאל די מלכא שם שמה בלטשאצר כען דניאל יתקר *א* +וכתבא* +יקרא* ופשרה יהחווה
Masoretic	וּשְׁמַעַת עֲלֵיךְ דֵּי רוּחַ אֱלֹהִין בְּךָ וְנִהְיֶירוּ וְשִׁכְלָתָנוּ וְחִכְמָה יִתִּירָה הַשְּׂתַכַּחַת בְּךָ
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[ושמעתי עליך די רוח אלהין בך] ונה [ירו ושכלתנו וחכמה יתירה השתכחת בכה]
Highlighted Diff.	None Extant



Masoretic	<p>וּכְעַן הֶעֱלוּ קִדְמֵי חֲכִימָיָא אֲשֵׁפִיָּא דִּי-כְתָבָה דְּנָה יְקָרוֹן וּפְשָׁרָה לְהוֹדְעָתָנִי וְלֹא-כְהֵלִין פְּשָׁר-מִלְתָּא לְהַחֲנִיָּה</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[וכען העלו] קדמ[י חכימיא אשפיא די כתבה דנה יקרון ופשרה להודעתני] [ולא כהלין פשר מלתא להחוייה]</p>
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>וְאַנְהָ שְׁמַעַת עֲלִיָּה דִּי-תוֹכֵל פְּשָׁרִין לְמַפְשָׁר וְקִטְרִין לְמִשְׁרָא כְּעַן הֵן תּוֹכֵל כְּתָבָא לְמִקְרָא וּפְשָׁרָה לְהוֹדְעָתָנִי אַרְגּוֹנָא תְּלַבֵּשׁ וְהַמוֹנְכָא דִּי-זְהָבָא עַל-צוּאֲרָךְ וְתִלְתָּא בְּמִלְכוּתָא תְּשַׁלֵּט</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[ואנה שמעת עליה] עת עליכה [די תוכל פשרין למפשר וקטרין למשרא כען הן] תוכל כתבא למק[רא ופשרה להודעתני ארגונא תלבש והמונכא די זהבא] על צ[וארך ותלתא] [במלכותא תשלט]</p>
Highlighted Diff.	<p>ואנה שמעת עלי*כ*ה+ די תוכל פשרין למפשר וקטרין למשרא כען הן תוכל כתבא למקרא ופשרה להודעתני ארגונא תלבש והמונכא די זהבא על צוארך ותלתא במלכותא תשלט</p>

Masoretic	<p>וּמִן־רְבוּתָא דִּי יְהִיב־לָהּ כָּל עַמְמֵיָא אַמְיָא וְלִשְׁנֵיָא הֵנוּ זְאֲעִין וְדַחְלִין מִן־קַדְמוּהִי  דִּי־הָוָה צָבָא הָנָא קָטַל וְדִי־הָוָה צָבָא הָנָא מַחָא וְדִי־הָוָה צָבָא הָנָא מְרִים וְדִי־הָוָה  צָבָא הָנָא מִשְׁפִּיל</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[ומן רבותא די יהב לה כל עממיא אמיא ולשניא הוו זאעין ודחלין מן קדמוהי]  די הוה צב[א הוא קטל ודי הוה צבא הוה מחא ודי הוה צבא הו]ה מהר[ים ודי הוה]  [צבא הוה משפיל]</p>
Highlighted Diff.	<p>ומן רבותא די יהב לה כל עממיא אמיא ולשניא הוו זאעין ודחלין מן קדמוהי  די הוה צבא הוה קטל ודי הוה צבא הוה מחא ודי הוה צבא הוה מ<sup>ה</sup>ר<sup>ים</sup> ודי הוה  צבא הוה משפיל</p>
Masoretic	<p>וּכְדִי־רַם לְבַבָּהּ וְרוּחָהּ תִּקְפֹּת לְהַזְדָּהּ הַנְּחַת מִן־כְּרִסָּא מְלֻכּוּתָהּ וַיִּקְרָה הָעֵדִיו מִנָּה</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[וכדי רם לבבה ורוחה ת]קפת ל[הזדה הנחת מן כרסא מלכותה ויקרה העדיו מנה]</p>
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>וּמִן־בְּנֵי אֲנָשָׁא טָרִיד וְלִבְבָהּ עִם־חַיּוֹתָא שְׂוִי וְעַם־עֲרֻדָּא מְדוּרָה עֲשָׁבָא כְּתוּרִין  יִטְעֻמוּנָהּ וּמִטְל שְׁמִיָּא גִשְׁמָה יִצְטַבַּע עַד דִּי־יֵדַע דִּי־שְׁלִיט אֱלֹהָא עֲלִיא בְּמַלְכוּת  אֲנָשָׁא וְלִמְוֵי יִצְבָּה יְהֻקִּים עֲלֶיהָ</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[ומן בני אנשא טריד ולבבה עם חיותא שוי ועם ערדיא מדורה עשבא כתורין]  [יטעמונה ומטל שמיא גשמה יצטבע עד די ידע די שליט] אלהא עליא במלכות  [אנשא ולמן די יצבה יהקים עליה]</p>
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>וְאַנְתָּה בְּרָהּ בִּלְשַׁאצָּר לָא הִשְׁפִּילָתָּ לְבַבְךָ כָּל־קִבְלָתָּ דִּי כָּל־דְּנָה יִדְעָתָּ</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[ואנתה ברה ב]ל[שאצר] ל[א השפלת לבבכה כל קבל די כל דנה ידעת]</p>
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>אֲתִיעֲטוּ כָּל סָרְכֵי מַלְכוּתָא סַגְנִיאַ וְאַחַשְׁדַּרְפַּנְיָא הַדְּבַרִּיא וּפְחֻתָא לְקִימָה קִימָה מִלְכָּא  וּלְתַקְפָּה אָסַר דֵּי כָּל־דֵּי־יִבְעֵה בָּעוּ מִן־כָּל־אֱלֹהִים וְאַנְשׁ עַד־יּוֹמִין תְּלַתִּין לְהֵן מִנְּהַ  מִלְכָּא יִתְרַמָּא לְגַב אַרְיּוּתָא</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[אתיעטו כל סרכי מלכותא סגניא ואחשדרפניא הדבריא ופחותא לקימה קים מלכא]  [ולתקפה אסר די כל] די יב[ע]ה [בעו מן כל אלה ואנש עד יומין תלתין להן מנכה]  מלכא [יתרמא לגב אריותא]</p>
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>כָּעֵן מִלְכָּא תְּקִים אָסְרָא וְתַרְשָׁם כְּתָבָא דֵּי לָא לְהַשְׁנִיָּה כְּדַת־מְדֵי וּפְרַס דֵּי־לָא  תְּעֵדָא</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[כען מלכא תקים אסרא] ותרשום [כתבא די לא להשניה כדת מדי ופרס די לא]  [תעד]ה</p>
Highlighted Diff.	<p>כען מלכא תקים אסרא ותרש<sup>ו</sup>ם כתבא די לא להשניה כדת מדי ופרס די לא  תעדה</p>

10

Masoretic	כָּל־קִבְלֵי דְנָה מִלְכָּא דְרִיּוֹשׁ רִשְׁמֵ כְּתָבָא וְאַסְרָא
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	כל קבל [דנה מלכא דריוש רשמ כתבא ואסרא]
Highlighted Diff.	None Extant

11

Masoretic	וְדַנְיָאֵל כְּדִי יֵדַע דֵּי־רִשְׁמֵ כְּתָבָא עַל לְבֵיתָהּ וְכוּיִן פְּתִיחֵן לֵהּ בְּעֵלִיתָהּ נִגְדַּד יְרוּשָׁלַם וְזַמְנִין תְּלַתָּהּ בְּיוֹמָא הוּא בְּרַךְ עַל־בְּרֻכּוּהִי וּמְצַלָּא וּמוֹדָא קֳדָם אֱלֹהֵהּ כָּל־קִבְלֵי דֵּי־הֶנָּא עֶבֶד מִן־קֳדַמַת דְנָה
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[ודניאל כדי יד]ע די [רשמים כתבא על לביתה וכוין פתיחן לה ב]עליתא [נגד] [ירושלם וזמנין תלתה ביומא הוא ברכה על ברכו]הי ומצלא [ומודא קדם אלהה] [כל קבל די הוא עבד מן קוד]ם דנה
Highlighted Diff.	ודניאל כדי ידע די רשמים כתבא על לביתה וכוין פתיחן לה בעלית*א* נגד ירושלם וזמנין תלתה ביומא הוא בר*כ*ה* על ברכוהי ומצלא ומודא קדם אלהה כל קבל די הוא עבד מן *קודם* דנה

12

Masoretic	אֲדִין גְּבַרְיָא אֱלִיף הִרְגִּישׁוּ וְהִשְׁכַּחוּ לְדַנְיָאֵל בְּעֵא וּמִתְחַנֵּן קֳדָם אֱלֹהֵהּ
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	א [דין גבריא אלכה הרגשו והשכחו לדניאל ע]א ומתחנן [קדם אלהה]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>בְּאֵדִין קָרִיבוּ וְאָמְרִין קֶדֶם־מַלְכָּא עַל־אַסְרָא מַלְכָּא הֵלָא אַסְרָא רִשְׁמַתָּ דִּי כָּל־אַנְשֵׁי  דִּי־יִבְעֵהּ מִן־כָּל־אַלֹּהִי וְאַנְשֵׁי עַד־יוֹמִין תְּלַתִּין לְהֵן מִנְּךָ מַלְכָּא יִתְרַמָּא לְגֹב  אַרְיוֹתָא עֵנָה מַלְכָּא וְאָמַר יִצְיָבָא מַלְתָּא כְּדַת־מְדִי וּפְרַס דִּי־לֹא תַעְדָּא</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[באדין קריבו ואמרין קדם מלכא] על אסרא [מלכא הלא אסר רשמת די כל אנש]  [די י]בעו מן כול א[לה ואנש עד יומין תלתין להן מנכה מלכא יתרמא לגוב]  [אריותא ענה מלכא [ואמר יציבא מלתא כד]ת מד[י ופרס די לא תעדא]</p>
Highlighted Diff.	<p>באדין קריבו ואמרין קדם מלכא על אסר<sup>א+</sup> מלכא הלא אסר רשמת די כל אנש  די יבע<sup>ו*</sup> מן כו<sup>ל</sup> אלה ואנש עד יומין תלתין להן מנ<sup>כ*</sup>ה<sup>+</sup> מלכא יתרמא לגוב  אריותא ענה מלכא ואמר יציבא מלתא כדת מדי ופרס די לא תעדא</p>

Masoretic	<p>בְּאֵדִין עֲנֹו וְאָמְרִין קֶדֶם מַלְכָּא דִּי דְנִיָּאל דִּי מִן־בְּנֵי גְלוּתָא דִּי יְהוּד לָא־שְׁמִם  עֲלִיָּהּ מַלְכָּא טַעֲם וְעַל־אַסְרָא דִּי רִשְׁמַתָּ וְזַמְנִין תְּלַתְהָ בְּיוֹמָא בְּעָא בְּעוּתָהּ</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[באדין ענו ו]אמרין קודם [מלכא די דניאל די מן בני גלותא די י]הוד לא שם  [עליכה מלכא טעם וע]ל אס[רא די] רשמתה וזמנין תלתה ביומא [בעא בעות]ה</p>
Highlighted Diff.	<p>באדין ענו ואמרין קו<sup>ו+</sup>דם מלכא די דניאל די מן בני גלותא די יהוד לא שם  עלי<sup>כ*</sup>ה<sup>+</sup> מלכא טעם ועל אסרא די רשמת<sup>ה+</sup> וזמנין תלתה ביומא בעא בעותה</p>

Masoretic	אָדִין מֶלֶכָא כְּדִי מִלְתָּא שְׁמַע שְׂגִיָא בְּאַשׁ עֲלוּהִי וְעַל דְּנִיָּאֵל שָׁם בְּל לְשִׁיזְבוּתָהּ וְעַד מְעַלִּי שְׁמִשָּׂא הָנָא מִשְׁתַּדֵּר לְהַצְלוּתָהּ
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	אדִין מלכא כד [י] מלתא שמע שגיא ב [אש עלוהי ועל ד] ניאל שם בל לזב־ותה ועד מ [ע] ל [י] שמשא הוה [משתדר להצ] לותה
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	בְּאִדִּין גְּבַרְיָא אֱלֹהִי הִרְגִּישׁוּ עַל־מִלְכָּא וְאַמְרִין לְמִלְכָּא דְּעַ מִלְכָּא דְּיִידָתָא לְמַדְיָ וּפְרָס דְּיִידָתָא אֶסְרִי וְקִיָּם דְּיִידָתָא יְהֻקִּים לָא לְהַשְׁנִיָּה
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	באדין גבר [יא א] ל [כה] הרגשו על מלכא [ואמרין למלכא ד] ע מלכא די דת [למדי] [ופרס] ד [י כו] ל [אסר וקים די מלכא יהקים] לא להשניה
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	בְּאֲדִין מַלְכָּא אָמַר וְהִיתִיו לְדַנְיָאֵל וּרְמוֹ לְגַבְא דִּי אַרְיוּתָא עֲנָה מַלְכָּא וְאָמַר לְדַנְיָאֵל אֶלְהֵוּ דִּי אַנְתָּה פְּלַח-לֵהּ בְּתַדִּירָא הוּא יְשִׁיזְבְּנָךְ
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[באדין מלכא אמר והיתיו ל] דניא [ל ול] גבא די אריותא רמ [ו מלכא ואמר לדניאל] [אלהכה] די אנתה פלח לה בתדירא הוא [ישיזבנכה]
Highlighted Diff.	באדין מלכא אמר והיתיו לדניאל ו-רמו-לגבא די אריותא *רמו* מלכא ואמר לדניאל אלה *כ* <sup>+</sup> ה <sup>+</sup> די אנתה פלח לה בתדירא הוא ישיזבנ *כ* <sup>+</sup> ה <sup>+</sup>

Masoretic	וְהִיתִית אֲבֹן חֲדָה וְשִׁמַּת עַל-פָּם גַּבְא וְחַתְמָה מַלְכָּא בְּעִזְקָתָהּ וּבְעִזְקָתָהּ רְבַרְבְּנוּהִי דִּי לְאִתְשַׁנָּא צְבוּ בְּדַנְיָאֵל
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[והיתית אבן חדה] ושומת בפם גבא וחתם מלכא [בעזקתה ובעזקת] [רברבנוהי די] לא תשנה צבו בדניאל
Highlighted Diff.	והיתית אבן חדה וש <sup>+</sup> ו <sup>+</sup> מת -ע- *ב* <sup>+</sup> פם גבא וחת *ם* <sup>+</sup> ה- מלכא בעזקתה ובעזקת רברבנוהי די לא תשנ *ה* <sup>+</sup> צבו בדניאל

Masoretic	אָדִין אֶזֶל מַלְכָּא לְהִיכְלָהּ וּבֵת טוֹת וְדַחֲוֹן לְאִתְהַנְעֵל קַדְמוּהִי וְשַׁנְתָּה נְדַת עֵלוּהִי
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	באדין אזל מלכא להיכלא וב [ת טות ודחון] לא הנעל קדמוהי [י] ושנתה נדת עלוהי
Highlighted Diff.	*ב* <sup>+</sup> אדין אזל מלכא להיכל *א* <sup>+</sup> ובת טות ודחון לא הנעל קדמוהי ושנתה נדת עלוהי



Masoretic	בְּאֲדִין מֶלֶכָא בְּשִׁפְרָפְרָא יְקוּם בְּנִגְהָא וּבִהֲתַבְהֵלָה לְגַבְא דִּי־אַרְיוּתָא אַזְל
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	באדין מל[כא בשפרפ]רא בנגהא ובאתבה[לה] לגבא די אריותא אזל
Highlighted Diff.	באדין מלכא בשפרפרא -יקום- בנגהא וב*א*תבהלה לגבא די אריותא אזל

Masoretic	וּכְמִקְרְבָהּ לְגַבְא לְדַנְיָאֵל בְּקַל עֲצִיב זַעֲקָ עֲנָה מֶלֶכָא וְאָמַר לְדַנְיָאֵל דְּנִיָּאֵל עֶבֶד אֱלֹהָא חַיָּא אֱלֹהֵךְ דִּי אַנְתָּה פְּלַח־לֵהּ בְּתַדִּירָא הֵיכַל לְשִׁזְבוּתָךְ מִן־אַרְיוּתָא
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	וכמק[רבה לגבא] לדניאל בקל עציב זעק ענה מלכא ואמר ל[דניאל דניאל עבד] [אלהא חי]ה אלהכה די [די] אנתה פ[לח לה בתדירא היכל לשיזבותכה] [מן אריו]תא
Highlighted Diff.	וכמקרבה לגבא לדניאל בקל עציב זעק ענה מלכא ואמר לדניאל דניאל עבד אלהא חי*ה* אלה*כ*ה* די די אנתה פלח לה בתדירא היכל לשיזבות*כ*ה* מן אריותא

Masoretic	אַדִּין דְּנִיָּאֵל עִם־מֶלֶכָא מְלַל מֶלֶכָא לְעֵלְמִין חַיָּי
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[אדין דניאל עם מלכא מ]לל [מלכא לעלמין חיי]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>מִן־קִדְמֵי שָׁמַיִם טַעַם דֵּי בְּכָל־שְׁלֹטֹן מַלְכוּתֵי לְהוֹן זָאֵעִין וְדַחְלִין מִן־קִדְמֵי אֱלֹהֵי  דֵּי־דְנִיָּאל דֵּי־הוּא אֱלֹהֵי חַיָּא וְקִים לְעֵלְמִין וּמַלְכוּתֵהּ דֵּי־לֹא תַתְחַבֵּל וְשְׁלֹטְנָהּ  עַד־סוּפָא</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[מן קדמי שים טעם די בכל שלטן מלכותי להון זאעין ודחלין מן קדם אלהה]  [די דניאל די הוא] אלה חי וקים לעלמיין ומלכותה די לא תתחבל ו[שלטנה  עד סופא</p>
Highlighted Diff.	<p>מן קדמי שים טעם די בכל שלטן מלכותי להון זאעין ודחלין מן קדם אלהה  די דניאל די הוא אלה-א-חי-א- וקים לעלמין ומלכותה די לא תתחבל ושלטנה  עד סופא</p>

Masoretic	<p>מְשִׁיזְבַּ וּמְצַל וְעַבְדֵּי אֲתִין וְתַמְהִין בְּשָׁמַיָּא וּבְאַרְעָא דֵּי שִׁיזְיַב לְדְנִיָּאל  מִן־יַד אַרְיֹתָא</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>מ[שיזב ומצל ועבד אתין ותמהין בשמיא ו]ב[ארעא די שיזיב לדניאל]אל  מי[ד]א[ריותא]</p>
Highlighted Diff.	<p>משיזב ומצל ועבד אתין ותמהין בשמיא ובארעא די שיזיב לדניאל  מ-ן-יד אריותא</p>

Masoretic	וְדַנְיָאֵל דִּנְהָה הִצְלַח בְּמַלְכוּת דְּרִיגוֹשׁ וּבְמַלְכוּת כּוֹרֶשׁ פְּרֹסְיָא
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[ודניאל דנה הצלח במלכות דריו] ש [ו] במלכות כורש [פרסיא]
Highlighted Diff.	None Extant
	<b>Chapter 7</b>
	<b>1</b>
Masoretic	בְּשַׁנַּת חֲזָה לְבִלְאִשְׁצַר מֶלֶךְ בְּכָל דְּנִיָּאֵל חֵלֶם חֲזָה וְחֲזוֹנֵי רֵאשִׁיָּה עַל־מִשְׁכַּבָּהּ בְּאֲדִין חֵלְמָא כְּתָב רֵאשׁ מְלִין אָמַר
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[בשנת חזה לבלאשצר מלכה בבל דנ] יאל חלם חזה [וחזוי ראשה על משכבה] [באדין חלמ] א כתב [ראש מלין אמר]
Highlighted Diff.	None Extant
	<b>2</b>
Masoretic	עֲנָה דְּנִיָּאֵל וְאָמַר חֲזָה הֵנִית בְּחֲזוֹנֵי עִם־לִילְיָא וְאָרוֹ אַרְבַּע רוּחֵי שְׁמַיָּא מְגִיחִין לִימָא רַבָּא
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[ענה דניאל ואמר חזה הוית ב] חזוי ע [ם ליליא וארו ארבע רוחי שמיא מגיחין] [לימא רבא]
Highlighted Diff.	ענה דניאל ואמר חזה הוית בחזזי* עם ליליא וארו ארבע רוחי שמיא מגיחין לימא רבא

3

Masoretic	ואַרְבַּע חַיּוֹן רַבְרָבּוֹן סָלְקוּ מִן־יַמָּא שְׁנַיִן דָּא מִן־דָּא
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[ו]אר[בע חיוון רברבון סלקון מן ימא ש]נין דא מן [ד]א
Highlighted Diff.	None Extant

4

Masoretic	קִדְמִיתָא כְּאַרְיָה וְגַפְיִן דִּי־נִשְׂר לָהּ חֲזָה הָוִית עַד דִּי־מָרִיטוּ גַפְיָהּ וְנִטְיִלַת מִן־אַרְעָא וְעַל־רַגְלֵיָהּ כְּאַנְשׁ הַקִּימַת וּלְבַב אַנְשׁ יְהִיב לָהּ
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	קדמיתא [כאריה וגפין די נשר] לה ח[ז]ה הוית עד די [מריטו גפיה ונטילת] מן ארעא ו[ע]ל רגלין כאנש [הקימת ולבב אנש יהיב לה]
Highlighted Diff.	None Extant

5

Masoretic	וְאַרְוּ חַיּוֹהּ אַחֲרֵי תַנְיָנָה דְמִיָּה לְדַבּ וְלִשְׁטֵר־חַד הַקִּמַת וְתַלְתַּת עַלְעִין בְּפַמָּה בֵּין שְׁנֵיָהּ וְכוּן אַמְרִין לָהּ קוּמִי אֲכֹלִי בְשַׂר שְׂגִיָּא
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[וארו חיוה אחרי תנינה דמיה לדב ולשטר חד הקמת ותלת עלעין בפמה בין שניה] [וכן אמרין לה קומי אכולי בשר שגיא]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	בְּאַתֵּר דְּנָה תְּזַנָּה הָיִית וְאָרוּ אַחֲרֵי כְּנֻמֶּר וְלָהּ גַּפְיִן אַרְבַּע דִּי־עוֹף עַל־ גַּבְיָהּ וְאַרְבָּעָה רֵאשִׁין לְחַיּוֹתָא וְשִׁלְטָן יְהִיב לָהּ
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[באתר דנה] חזה [הוית וארו אחרי כנמר ולה גפין] ארבע ד [י עוף על גביה] [וא]רב[עה ראשין לחיותא ושלטן יהיב לה]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	תְּזַנָּה הָיִית בְּאֵזִין מִן־קָלִי מְלִיָּא רַבְרַבְתָּא דִּי קִרְנָא מְמַלְלָהּ תְּזַנָּה הָיִית עַד דִּי קְטִילַת חַיּוֹתָא וְהוּבַד גְּשָׁמָה וַיְהִיבַת לִיקְדַת אֲשָׁא
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[חזה הוית באדין מן קל מליא רברבתא די] קרנא [ממללה חזה הוית עד די קטילת] [חיותא והובד גשמה]מה [ויהיבת ליקדת אשא]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וְדִינָא יִתָּב וְשִׁלְטָנָה יְהַעֲדוֹן לְהַשְׁמָדָה וְלְהוֹבְדָה עַד־סוּפָא
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	ו[דינא יתב ושלטנה יהעדון להשמדה ולהובדה עד סופ]א
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>וּמְלָכוּתָהּ וְשִׁלְטָנָא וּרְבוּתָא דִּי מְלָכוֹת תְּחִוּת כָּל־שְׁמִיָּא יְהִיבֵת לְעַם קַדִּישִׁי  עֲלִיוֹנִין מְלָכוּתָהּ מְלָכוֹת עֲלֵם וְכָל־שִׁלְטָנֵּיָא לָהּ יִפְלְחוּן וְיִשְׁתַּמְעוּן</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[ו]מ[ל]כ[ותה] ושלטנא ורבותא די מלכות תחות כל שמיא יהיבת [לעם קדיש]י  עליונ[ין מלכותה מלכות עלם וכל שלטניא לה יפלה]ון וישתמעו[ן]</p>
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>עַד־כָּה סוּפָא דִּי־מְלָתָא אָנָּה דְנִיָּאל שְׂגִיָּא רְעִיוֹנֵי יְבַהֲלֹנֵי וְזִיוֵי יִשְׁתַּנּוּן עֲלִי  וּמְלָתָא בְּלָבֵי נְטָרַת</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[ע]ד כה ס [ופא די מלתא אנה דניאל] שגיא ר [עיוני יבהלנני וזיוי ישתנון עלי]  [ומלתא בלבי נטרת]</p>
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	בְּשַׁנַּת שְׁלוֹשׁ לְמַלְכוּת בְּלָאֲשַׁצַּר הַמֶּלֶךְ חֲזוֹן נִרְאָה אֵלַי אֲנִי דְנִיֵּאל אַחֲרֵי הַנִּרְאָה אֵלַי בְּתַחֲלָה
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[בשנת שלוש למלכות בלאשצר המלך חזון נראה אלי אני ד]ניאל אה[רי הנראה] [אלי בתחלה]
Highlighted Diff.	None Extant
	2
Masoretic	וְאִרְאָה בְּחֲזוֹן וַיְהִי בְּרֵאֲתִי וְאֲנִי בְּשׁוֹשַׁן הַבִּירָה אֲשֶׁר בְּעֵילָם הַמְּדִינָה וְאִרְאָה בְּחֲזוֹן וְאֲנִי הָיִיתִי עַל־אוֹבֵל אוֹלִי
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[ואראה בחזון ויהי] ברא[ותי ואני בשו]שן הבירה אשר [בעילם המדינה ואראה] [בה]זון ואני הי[יתי על אובל] אולי
Highlighted Diff.	None Extant

3

Masoretic	וְאִשָּׂא עֵינַי וְאָרְאָה וְהִנֵּה אֵיל אֶחָד עֹמֵד לִפְנֵי הָאֵבֶל וְלוֹ קָרְנִים וְהִקְרַנִּים גְּבוּהוֹת וְהָאֶחָת גְּבוּהָ מִן־הַשְּׁנִית וְהַגְּבוּהָ עָלָה בְּאַחֲרֹנָה
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	ואשאה עיני [ואראה והנה איל א]חד גדול עומד ל[פני האבל ו]לו קרנים ק[ר]נים [והקרנים גבהות והאחת גב]הה מן הש[נית והגב]הה עלה באחרונה
Highlighted Diff.	ואשא <sup>ה+</sup> עיני ואראה והנה איל אחד <sup>גדול+</sup> ע <sup>ו+</sup> מד לפני האבל ולו קרנים <sup>קרנים+</sup> והקרנים גבהות והאחת גבהה מן השנית והגבהה עלה באחר <sup>ו+</sup> נה

4

Masoretic	רָאִיתִי אֶת־הָאֵיל מְנִיחַ יָמָה וְצָפוֹנָה וְנֹגְפָה וְכָל־חַיּוֹת לֹא־יַעֲמְדוּ לִפְנֵי וְאִין מִצִּיל מִיָּדוֹ וְעָשָׂה כְּרָצֹנוֹ וְהִגְדִּיל
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[ראיתי את האיל מנחח ימה וצפונה ונגב]ה וכול [חי]ות לוא [יעמדו לפניו ואין] [מציל מידו ועשה כרצנו ו]הגדל
Highlighted Diff.	ראיתי את האיל מנחח ימה וצפונה ונגבה וכ <sup>ו+</sup> ל חיות ל <sup>ו+</sup> א יעמדו לפניו ואין מציל מידו ועשה כרצנו והגד-י-ל



5

Masoretic	וְאָנִי הָיִיתִי מִבֵּין וְהִנֵּה צְפִיר־הָעֵזִים בָּא מִן־הַמְּעֶרֶב עַל־פְּנֵי כָּל־הָאָרֶץ וְאִין נוֹגַעַ בָּאָרֶץ וְהַצְּפִיר קָרַן חֲזוּת בֵּין עֵינָיו
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	וְאִנִּי הִיִּי [ת] י [מבין והנה צפיר העזים בא מן המערב על פני כל] הארץ ו [אין נוגע] [בארץ והצפיר קרן חזות בין עיניו]
Highlighted Diff.	None Extant

6

Masoretic	וַיָּבֹא עַד־הָאֵיל בְּעַל הַקָּרְנִים אֲשֶׁר רָאִיתִי עֹמֵד לְפָנַי הָאָבֶל וַיִּרֶץ אֵלָיו בַּחֲמַת פָּחוּ
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[ויבא עד ה] איל בעל הקרנים [אשר ראיתי עמד לפני האבל וירץ אליו בחמת] כחו
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>וּרְאִיתִיו מִגִּיעַ אֶצֶל הָאֵיל וַיִּתְמַרְמֵר אֵלָיו וַיִּיָּד אֶת־הָאֵיל וַיִּשְׁבֵּר אֶת־שְׁתֵּי קַרְנָיו  וְלֹא־הָיָה כַח בְּאֵיל לְעֵמֶד לְפָנָיו וַיִּשְׁלִיכֵהוּ אֶרְצָה וַיִּרְמְסֵהוּ וְלֹא־הָיָה מִצִּיל לְאֵיל  מִיָּדוֹ</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>וראיתיהו מגי[ע אצל האיל ויתמרמר אליו ויך את האיל וישבר את] שתי קרניו  [ולא היה כח באיל לעמד לפניו וישליכהו ארצה ויר]מוסהו ולוא [היה מציל לאיל]  [מידו]</p>
Highlighted Diff.	<p>וראיתיהו מגיע אצל האיל ויתמרמר אליו ויך את האיל וישבר את שתי קרניו  ולא היה כח באיל לעמד לפניו וישליכהו ארצה וירמוסהו ולוא היה מציל לאיל  מידו</p>
Masoretic	<p>וּצְפִיר הָעֵזִים הַגְּדִיל עַד־מָאֵד וַכְּעֶצְמוֹ נִשְׁבְּרָה הַקֶּרֶן הַגְּדוֹלָה וַתַּעֲלֶנָּה חֲזוֹת  אַרְבַּע תַּחְתֵּיהָ לְאַרְבַּע רוּחוֹת הַשָּׁמַיִם</p>
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	<p>[וצפיר העזים הג]דיל ע[ד] מא[וד וכעצמו נשברה הקרן הגדולה ותעלנה חזות]  [ארבע תחתיה לארבע רוחות השמים]</p>
Highlighted Diff.	None Extant

13

Masoretic	וְאִשְׁמְעָה אֶחָד־קְדוֹשׁ מְדַבֵּר וַיֹּאמֶר אֶחָד קְדוֹשׁ לְפִלְמוֹנִי הַמְדַבֵּר עַד־מָתִי הַחֲזוֹן הַתְּמִיד וְהַפֶּשַׁע שְׁמֵם תֵּת וְקִדְשׁ וְצָבָא מְרָמָס
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[ואשמעה אחד קדוש מדבר ויאמר אחד קדוש] לפלמוני [י] המ[ד] בר [עד מ]תי [החזון התמיד והפשע שמם תת] וקודש וצבא מרמס
Highlighted Diff.	ואשמעה אחד קדוש מדבר ויאמר אחד קדוש לפלמוני המדבר עד מתי החזון התמיד והפשע שמם תת וק <sup>ו</sup> דש וצבא מרמס

14

Masoretic	וַיֹּאמֶר אֵלַי עַד עָרַב בִּקְרַת אֲלָפִים וַיִּשְׁלַח מֵאוֹת וַנְּצַדֵּק קִדְשׁ
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[ויאמר אלי עד ערב בקר אלפים ושלש מאות] ונצדק קודש
Highlighted Diff.	ויאמר אלי עד ערב בקר אלפים ושלש מאות ונצדק ק <sup>ו</sup> דש

15

Masoretic	וַיְהִי בְּרֵאֲתִי אֲנִי דְנִיָּאל אֶת־הַחֲזוֹן וְאַבְקִשָּׁה בִּינָה וְהִנֵּה עֹמֵד לְנִגְדִי כְּמֵרְאֵה־גִבּוֹר
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	[ו]יה[י] בר[א]ותי אני דניאל [ל את החזון ואבקשה בינה והנה עמד לנגדי] כמראה גבר
Highlighted Diff.	ויהי ברא <sup>ו</sup> תי אני דניאל את החזון ואבקשה בינה והנה עמד לנגדי כמראה גבר

Masoretic	וְאִשְׁמַע קוֹל־אָדָם בֵּין אוֹלֵי וַיִּקְרָא וַיֹּאמֶר גְּבַר יֵאֵל הֵבֵן לְהִלֹּץ אֶת־הַמְּרָאָה
4Q113 Daniel <sup>b</sup> (4QDan <sup>b</sup> )	ואש[מע קול אדם בין אולי ויקרא ויאמר גבריאל הבן] ל[ה] לז את ה[מראה]
Highlighted Diff.	None Extant